**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes

Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de

culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 13 (1951)

Heft: 1

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Die

## Mistzettmaschine «Dungkönig»

streut jede Mistart in gleich guter Weise.

Kasten-Fassungsvermögen der Typen: «Hessen» = 2,5 m³, «Westfalen» = 3,5 m³.

Beim «Dungkönig» ist der Streumechanismus leicht abnehmbar. Der übrige Teil mit Rollboden lässt sich als Kipp-Anhänger, mit dem Schüttgüter, wie Rüben, Kartoffeln, etc., stationär leicht abgeladen werden können, verwenden. Anderseits können Steine, Geröll, Kies, usw. fahrend auf Feldstrassen, etc. verteilt werden.

Dadurch ist der «Dungkönig» auch ein einachsiger

#### Allzweck-Traktoranhänger

mit 2-3,5 t Tragkraft je nach Pneubereifung.

Der «Dungkönig» ist dank des niederen Bodens ebenfalls als

#### **Vieh-Transportwagen**

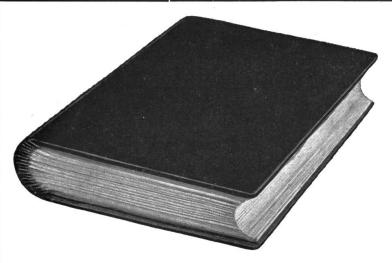
verwendbar. Aufsteckbretter und Pendelrückwand werden mitgeliefert.

Generalvertretung: E. EGLI, BUCHS-Zürich. Moderne Landmaschinen. Tel. (051) 94 42 01.

Es sind noch Rayon-Vertretungen zu vergeben.







# 1 Sammelmappe für "Der Traktor"

Unsere Zeitschrift enthält Fachartikel, sowie zahlreiche technische Ratschläge und Winke, deren Publikation wir nicht oder ganz selten wiederholen können. Sammelt daher unsere Hefte in einer praktischen **Sammelmappe**, Eure Jungen werden Euch dafür dankbar sein!

**Preis:** Ausführung in Halbleinen Fr. 3.80, Ausführung in Presspan Fr. 3.—. Wust, Porto und Verpackung inbegriffen.

**Bestellungen** nur gegen Einzahlung des betr. Betrages und Angabe der Ausführung und des Jahrganges aufgeben (auf der Rückseite des linken Abschnittes des grünen Einzahlungsscheines). Es können mehrere Jahrgänge bestellt werden, z. B. 1949 und 1950. Postcheckkonto VIII 32608 (Zürich), Schweiz. Traktorverband Brugg.

Bauer! Deine Maschinen haben eine strenge Arbeitszeit hinter sich. Gönne ihnen nun eine gründliche Reinigung, die nötigen Reparaturen und — schütze sie vor den Einflüssen der Witterung!

#### Traktorführer sucht Stelle

in gemischtwirtschaftlichen Betrieb. Mit Vorliebe Landwirtschaft und Sägerei oder Holzhandel, da Erfahrung im Holztransport. Stellenantritt mitte Februar, anfangs März 1951.

Offerten unter Chiffre 51 01 01 an das Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes in Brugg.



#### Mitglieder!

Besuchet diesen Winter zahlreich die Kurse und Versammlungen Eurer Sektion!

Nachdruck vorbehalten.

#### «DER TRAKTOR»

Redaktion, Administration und Annoncenregie: Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Pestalozzistr. 5, Brugg/AG - Tel. (056) 4 20 22 - Postcheck VIII 32608 Zürich Postadresse: «Der Traktor», Postfach 145, Brugg/AG.

Insertionspreise:

 $^{1}/_{1}$  Seite = Fr. 160.-,  $^{1}/_{2}$  = Fr. 85.-,  $^{1}/_{4}$  = Fr. 45.-,  $^{1}/_{8}$  = Fr. 25.-, bei Wiederholungen Rabatt Klein-Annoncen:  $^{1}/_{15}$  Seite = Fr. 9.-,  $^{2}/_{15}$  = Fr. 17.-,  $^{3}/_{15}$  = Fr. 25.-.

Druck: Schill & Cie., Luzern

### BÜKRER

Ersatzteile - Reparaturen Anbaugeräte

Offiz. Fabrikvertretung

Matzinger AG., Zürich 11/50

Hagenholzstrasse 65 Tel. (051) 46 33 22



#### Ein Inserat im «Traktor»

wird von über 7000 Traktorhaltern gelesen und bringt daher Erfolg!







Traktoren-Oele für Petrol, Diesel- und Benzin-Motoren

Getriebe-Oele und -Fette, Tekalemit-Fette, etc.

Traktoren-Treibstoffe white Spirit, Petrol, Diesel-Gasöl und Benzin

## H.R. Koller & Cie., Winterthur

Vertragslieferant der Sektionen Zürich, Thurgau, Schaffhausen und St. Gallen des Schweiz. Traktorverbandes